

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Проект

РЕШЕНИЕ

ЗА ПРИЕМАНЕ НА РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА ОТ 26 МАЙ 2014 Г.
ОТНОСНО СИСТЕМАТА НА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ (2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ)

Народното събрание на основание чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България във връзка с чл. 311 от Договора за функционирането на Европейския съюз

РЕШИ:

Приема Решението на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/ЕС, Евратом).

Решението е прието от 43-то Народно събрание на
2015 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:**

(Цецка Цачева)

М О Т И В И

**към проекта на Решение на Народното събрание за приемане
на Решение на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на
собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/ЕС, Евратом)**

Системата на собствените ресурси на Европейския съюз осигурява финансирането на политиките и дейностите по общия бюджет на Европейския съюз (ЕС). Приложението на системата за собствените ресурси се регулира с решение на Съвета на ЕС, разпоредбите на което са пряко приложими в държавите членки.

Съгласно чл. 311 от Договора за функциониране на ЕС (ДФЕС) и във връзка с чл. 11 от Решение на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/ЕС, Евратом) - *Решение за собствените ресурси*, след приемането на последното от Съвета на ЕС то следва да бъде одобрено от всички държави членки съгласно техните съответни конституционни изисквания, както и всяка държава членка следва незабавно да уведоми Генералния секретар на Съвета за приключването на процедурата.

Съгласно разпоредбите на чл. 86 от Конституцията на Република България Народното събрание следва да се произнесе по Решението за собствените ресурси предвид предмета на решението и отражението на размера на вносцата на Република България в бюджета на ЕС върху разходите на държавния бюджет на Република България.

Сегашната система на собствените ресурси е резултат от няколко последователни изменения на първоначалната система, въведена през 1970 г. с първото решение за собствените ресурси.

За новия програмен период 2014-2020 г. Европейската комисия (ЕК) предложи (през юни 2011 г.) следните промени в системата на собствените ресурси: премахване на съществуващия ресурс на базата на данъка върху добавената стойност (ДДС) и създаването на два нови собствени ресурса – нов ДДС-базиран ресурс и ресурс, базиран на данък върху финансовите сделки (ДФС), с цел намаляване на ресурса на базата на брутния национален доход (БНД) до 40 на сто от общите приходи в бюджета на ЕС. Европейската комисия предложи също замяната на съществуващия механизъм за корекции с брутни суми и намаление на административните разходи за събиране на традиционните собствени ресурси от 25 на сто (2007-2013 г.) на 10 на сто за

2014-2020 г. Европейският парламент подкрепи предложението на ЕК за реформа на системата за собствени ресурси, но въпреки това не бе постигнато съгласие за нейния окончателен вид и тя се запази в голяма степен непроменена.

Съветът на ЕС, който има водеща роля при приемането на Решението за собствените ресурси, одобри на 26 май 2014 г. след консултации с Европейския парламент и след получаване на становищата на Европейската сметна палата и на Европейския икономически и социален комитет следните промени в системата на собствените ресурси за новия програмен период:

1. Намалява се процентът от събраните традиционни собствени ресурси, който остава в държавите членки за покриване на административните разходи по събирането на традиционните собствени ресурси, от 25 на сто на 20 на сто.

2. Малки промени във временните корекции, а именно: за Германия, Швеция и Нидерландия ще се прилага намалена ставка (0,15 на сто) към изискуемата сума на базата на ДДС; Нидерландия, Швеция и Дания ще се ползват от брутни намаления на вноската на базата на БНД за целия период, а Австрия – само за първите три години от Многогодишната финансова рамка 2014-2020.

3. Включена е нова разпоредба в Решението за собствените ресурси, която предвижда създаването на регламент за неговото прилагане на базата на чл. 311, ал. 4 от ДФЕС.

Запазват се компонентите на действащата система на собствените ресурси, а именно:

- (1) Традиционни собствени ресурси (TCP) – тези ресурси включват мита и такси върху производството на захар и изоглюкоза, които държавите членки събират от името на ЕС. Митата и таксите върху производството на захар и изоглюкоза са резултат от прилагането съответно на Общата митническа тарифа, на Общата селскостопанска политика и на законодателството на ЕС в посочените области.

- (2) Ресурс на базата на ДДС – този ресурс представлява вноски, формирани от прилагането на унифицирана ставка към теоретично хармонизираните бази за начисляване на ДДС на държавите членки, съобразно правилата на Общността.

- (3) Ресурс на базата на БНД – този ресурс се определя чрез прилагане на унифицирана ставка към БНД на държавите членки. Изчисленията на вноските на държавите членки се основават на прогнозни

данни за БНД, като тези данни могат да бъдат ревизирани в продължение на четири години. Собствените ресурси на база на БНД се използват за осигуряване на балансирана позиция на бюджета на ЕС, след като се изчислят всички други източници на приходи.

(4) Механизмът за корекция в полза на Обединеното кралство се запазва.

Новото законодателство на ЕС относно системата на собствените ресурси през периода 2014-2020 г. включва следните документи:

1. Решение на Съвета от 26 май 2014 относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/EС Евратом) - *Решение за собствените ресурси*, което е прието от Съвета (с единодушие) съгласно чл. 311 от ДФЕС след получаване на становище от Европейския парламент, Европейската сметна палата и Европейския икономически и социален комитет. След приемането на Решението за собствените ресурси от Съвета се очаква то да бъде прието от всички държави членки до началото на 2016 г., в т.ч. от Народното събрание на Република България. Решението определя видовете собствени ресурси и методите за изчисляването им. В него се определят таванът на собствените ресурси за плащанията по бюджета на ЕС (1,23 на сто от БНД на ЕС), таванът за поетите ангажименти (1,29 на сто от БНД на ЕС) и принципите на Механизма за корекции в полза на Обединеното кралство и за някои други държави членки, както и тяхното финансиране. Нов момент в решението е включването на разпоредби за възможността мерките по прилагането на решението да се приемат с регламент, одобрен от Съвета с квалифицирано мнозинство и след съгласие от Европейския парламент на базата на чл. 311, ал. 4 от ДФЕС.

2. Регламент (ЕС) № 608/2014 (Евратом) на Съвета от 26 май 2014 година за определяне на мерките за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз - *Регламент за „прилагане“*, който е приет на 26 май 2014 г. с квалифицирано мнозинство след съгласие от Европейския парламент съгласно чл. 311(4) от ДФЕС. Регламентът определя по-детайлно мерките за приложение на Решението за собствените ресурси, като изчислението и бюджетирането на баланса или контролните и надзорни мерки.

3. Регламент (ЕС) № 609/2014 (Евратом) на Съвета от 26 май 2014 година относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на базата ДДС и на базата на БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства - *Регламент за „предоставяне“*, който е приет на

26 май 2014 г. съгласно чл. 322, ал. 2 от ДФЕС. Този Регламент определя правилата за предоставяне на Комисията на собствените ресурси, определени с Решението за собствените ресурси. Регламентът съдържа разпоредби относно дата на констатиране на традиционните собствени ресурси, съхраняване на оправдателните документи, административно сътрудничество, приложими ставки, записване в сметките и докладване, счетоводни корекции, корекции на констатираните суми, определяне на сумите, срокове за предоставяне, корекции, лихва върху сумите, предоставени със закъснение.

Очаква се влизането в сила на Решение 2014/335/ЕС (Евратор) да доведе до леко увеличение на вноската на България в бюджета на ЕС с около 2,89 на сто (по данни към 31.03.2015 г.).

Решението за собствените ресурси ще влезе в сила от първия ден на месеца след получаване на последната нотификация и ще породи действие от 1 януари 2014 г. До влизането в сила на новото решение, което се очаква да стане през 2016 г., системата на собствени ресурси се регулира от Решението на Съвета от 7 юни 2007 г. (2007/436/ЕС, Евратор) и действащото законодателство за прилагането му. Регламентите, посочени в т. 2 и 3, ще влязат в действие едновременно с влизането в сила на Решение 2014/335/ЕС (Евратор). Във връзка с това се очаква през 2016 г. Европейската комисия да направи корекции на вноските на държавите членки за периода 2014-2016 г. Очакваното увеличение на вноската на България в бюджета на ЕС вече е включено в прогнозата за разходната част на бюджета на България за 2016 г.

С оглед изпълнение на задължението на Република България, съгласно чл. 311 от ДФЕС и във връзка с чл. 11 от Решението за собствените ресурси Министерският съвет предлага Народното събрание да приеме предложения проект на Решение на Народното събрание за приемане на Решение на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/ЕС, Евратор). С приемането на Решението ще приключи процедурата по одобрението на Решението за собствените ресурси съгласно разпоредбите на чл. 86 от Конституцията на Република България и Министерството на финансите ще уведоми Генералния секретар на Съвета за това.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(**Войко Борисов**)

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 26 май 2014 година

относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз

(2014/335/EС, Евратор)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 311, трета алинея от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 10ба от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

в съответствие със специалната законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) Системата на собствените ресурси на Съюза трябва да осигурява достатъчно ресурси за съгласувано създаване на политиките на Съюза, като се отчита необходимостта от строга бюджетна дисциплина. Развитието на системата на собствените ресурси може и следва също да подпомага по-широките усилия за бюджетно консолидиране, полагани в държавите членки, и да участва във възможно най-голяма степен в определянето на политиките на Съюза.
- (2) Настоящото решение следва да влезе в сила едва когато бъде одобрено от всички държави членки в съответствие със съответните им конституционни изисквания, като по този начин се зачита изцяло националният суверенитет.
- (3) На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет заключи, наред с другото, че договореностите за собствените ресурси следва да се ръководят от общите цели за простота, прозрачност и справедливост. Ето защо тези договорености следва да гарантират, съгласно съответните заключения от заседанието на Европейския съвет от Фонтенебло през 1984 г., че никоя държава членка няма да поддържа бюджетна тежест, която е прекомерна спрямо относителното ѝ благоденствие. Следователно е уместно да се въведат разпоредби, обхващащи конкретни държави членки.
- (4) На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет заключи, че Германия, Нидерландия и Швеция следва да се ползват от намалени изискуеми ставки за собствения ресурс на база данък добавена стойност (ДДС) само за периода 2014—2020 г. Европейският съвет също така заключи, че Дания, Нидерландия и Швеция следва да се ползват от брутно намаление на годишните си вноски на база брутен национален доход (БНД) само за периода 2014—2020 г. и че Австрия следва да се ползва от брутно намаление на годишните си вноски на база БНД само за периода 2014—2016 г. На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет заключи, че съществуващият механизъм за корекция в полза на Обединеното кралство следва да продължи да се прилага.
- (5) На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет заключи, че системата за събиране на традиционни собствени ресурси следва да остане непроменена. От 1 януари 2014 г. обаче държавите членки следва да задържат под формата на разходи по събирането 20 % от събранныте от тях суми.

- (6) За да се осигури строга бюджетна дисциплина и като се вземе предвид съобщението на Комисията от 16 април 2010 г. относно адаптирането на тавана на собствените ресурси и на тавана за бюджетните кредити за поети задължения вследствие на решението да се прилага FISIM за целите на собствените ресурси, таванът на собствените ресурси следва да възлиза на 1,23 % от сумата от БНД на държавите членки по пазарни цени за бюджетните кредити за плащания, а таванът от 1,29 % от сумата от БНД на държавите членки следва да бъде определен за бюджетните кредити за поети задължения. Тези тавани се основават на Европейската система от интегрирани икономически сметки (наричана оттук нататък „ЕСС 95“), в т.ч. косвено измерените услуги на финансовите посрещници (FISIM), тий като данните, основаващи се на преразгледаната Европейска система от сметки, създадена с Регламент (ЕС) № 549/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾ „ЕСС 2010“, все още не са налични към момента на приемане на настоящото решение. За да се запази размерът на финансовите ресурси, предоставяни на Съюза, е целесъобразно да се адаптират тези тавани, изразени в проценти от БНД. Тези тавани следва да бъдат адаптирани веднага щом всички държави членки предадат данните си въз основа на ЕСС 2010. Ако бъдат ощеествени каквито и да било изменения на ЕСС 2010, които да доведат до значителна промяна в размера на БНД, таваните за собствените ресурси и за бюджетни кредити за поети задължения следва да бъдат адаптирани отново.
- (7) На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет призова Съвета да продължи да работи върху предложението на Комисията за нов собствен ресурс на база ДДС, за да бъде той възможно най-опростен и прозрачен, да засили връзката между политиката на ЕС по отношение на ДДС и реалните постъпления от ДДС, както и да осигури еднакво третиране на данъкоплатците във всички държави членки. Европейският съвет заключи, че новият собствен ресурс на база ДДС може да замени съществуващия собствен ресурс на база ДДС. Европейският съвет отбелзя още, че на 22 януари 2013 г. Съветът е приел решението на Съвета за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на данъка върху финансовите сделки⁽²⁾. Той приканя участниците държави членки да разгледат въпроса дали той не би могъл да бъде основа за нов собствен ресурс за бюджета на ЕС и заключи, че това няма да окаже въздействие върху неучастващите държави членки, нито върху изчислението на корекцията за Обединеното кралство.
- (8) На заседанието си от 7 и 8 февруари 2013 г. Европейският съвет заключи, че ще бъде изгoten регламент на Съвета за определяне на мерките за прилагане на системата на собствените ресурси на Съюза, съгласно посоченото в член 311, четвърта алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС). Съответно разпоредбите от общ характер, приложими за всички видове собствени ресурси и за които съгласно посоченото в Договорите се изисква парламентарен надзор, следва да бъдат включени в този регламент, като по-конкретно процедурата за изчисляване и включване в бюджета на годишния бюджетен остатък и аспектите на контрола и надзора на приходите.
- (9) По причини за съгласуваност, непрекъснатост и правна сигурност следва да бъдат формулирани разпоредби, обхващащи преминаването от системата, въведена с Решение 2007/436/EO, Евратор на Съвета⁽³⁾, към системата, произтичаща от настоящото решение.
- (10) Решение 2007/436/EO, Евратор следва да бъде отменено.
- (11) За целите на настоящото решение всички парични суми следва да бъдат изразени в евро.
- (12) Бяха проведени консултации с Европейската сметна палата и с Европейския икономически и социален комитет, които приеха становища⁽⁴⁾.
- (13) За да се гарантира преход към преразгледаната система на собствените ресурси и за да съвпадне с финансовата година, настоящото решение следва да се прилага от 1 януари 2014 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предмет

Настоящото решение установява правила за предоставянето на собствените ресурси на Съюза, за да се осигури финансирането на годишния бюджет на Съюза, съгласно посоченото в член 311 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 549/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 г. относно Европейската система от национални и регионални сметки в Европейския съюз (OB L 174, 26.6.2013 г., стр. 1).

⁽²⁾ OB L 22, 25.1.2013 г., стр. 11.

⁽³⁾ Решение 2007/436/EO, Евратор на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общини (OB L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

⁽⁴⁾ Становище № 2/2012 на Европейската сметна палата от 20 март 2012 г. (OB C 112, 18.4.2012 г., стр. 1) и становище на Европейския икономически и социален комитет от 29 март 2012 г. (OB C 181, 21.6.2012 г., стр. 45).

Член 2

Категории собствени ресурси и специфични методи за изчисляването им

1. Собствени ресурси, записани в бюджета на Съюза, представляват приходите от:

- a) традиционни собствени ресурси, които се състоят от напози, премии, допълнителни или компенсационни суми, допълнителни суми или фактори, мита по Общата митническа тарифа и други задължения, установени или които ще бъдат установени от институциите на Съюза във връзка с търговията с трети страни, мита върху продукти по изтеклия Договор за създаване на Европейската общност за въглища и стомана, както и вноски и други задължения, предвидени в рамките на общата организация на пазарите на захар;
- б) без да се засяга параграф 4, втора алинея, прилагането на единна ставка, валидна за всички държави членки, към хармонизираните бази за изчисляване на ДДС, определени съгласно правилата на Съюза. За всяка държава членка базата за изчисляване, която следва да бъде взета предвид за тази цел, не надвишава 50 % от БНД, както е определено в параграф 7;
- в) без да се засяга параграф 5, втора алинея, прилагането на единна ставка — която ще бъде определена съгласно бюджетната процедура предвид общата сума на всички други приходи — към сумата на БНД на всички държави членки.

2. Приходите от всички нови такси, въведени в контекста на дадена обща политика, в съответствие с ДФЕС, при условие че е следвана процедурата по член 311 от ДФЕС, също представляват собствени ресурси, които се записват в бюджета на Съюза.

3. Държавите членки задържат под формата на разходи по събирането 20 % от сумите по параграф 1, буква а).

4. Единната ставка, посочена в параграф 1, буква б), се определя на 0,30 %.

Изискуемата ставка за собствения ресурс на база ДДС за Германия, Нидерландия и Швеция се определя на 0,15 % само за периода 2014—2020 г.

5. Единната ставка, посочена в параграф 1, буква в), се прилага за БНД на всяка държава членка.

Само за периода 2014—2020 г., Дания, Нидерландия и Швеция се ползват от брутно намаление на годишните си вноски на база БНД съответно в размер на 130 млн. евро, 695 млн. евро и 185 млн. евро. Австрия се ползва от брутно намаление на годишните си вноски на база БНД от 30 млн. евро през 2014 г., 20 млн. евро през 2015 г. и 10 млн. евро през 2016 г. Всички тези суми се измерват в цени за 2011 г. и се коригират спрямо текущите цени чрез прилагане на най-скорошния дефлатор на БНП за ЕС, изразен в евро, както е посочено от Комисията, който е наличен след съставянето на проектобюджета. Тези брутни намаления се отпускат след изчисляването на корекцията в полза на Обединеното кралство и нейното финансиране, посочени в членове 4 и 5 от настоящото решение, и нямат въздействие върху тях. Брутните намаления се финансират от всички държави членки.

6. Ако в началото на финансовата година бюджетът не е приет, съществуващите ставки по ДДС и БНД остават приложими до влизане в сила на новите ставки.

7. Посоченият в параграф 1, буква в) БНД означава годишен БНД по пазарни цени, както е предвидено от Комисията при прилагането на Регламент (ЕС) № 549/2013 на Европейския парламент и на Съвета „ЕС 2010“.

В случай че измененията в ЕС 2010 доведат до значителни промени в БНД, посочен в параграф 1, буква в), Съветът, с единодушно съгласие по предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, решава дали тези изменения се прилагат за целите на настоящото решение.

Член 3

Таван на собствените ресурси

1. Обшият размер на собствените ресурси, предоставени на Съюза за покриване на годишните бюджетни кредити за плащания, не превишава 1,23 % от сумата от БНД на всички държави членки.

2. Общият годишен размер на бюджетните кредити за поети задължения, записани в бюджета на Съюза, не превишиava 1,29 % от сумата от БНД на всички държави членки.

Поддържа се съгласувано съотношение на бюджетните кредити за поети задължения и бюджетните кредити за плащания, за да се гарантира тяхната съвместимост и за да може да бъде спазван таванът по параграф 1 през следващите години.

3. За целите на настоящото решение, веднага щом държавите членки предадат данните си въз основа на ЕСС 2010, Комисията преизчислява посочените в параграфи 1 и 2 тавани на базата на следната формула:

$$1,23\%(1,29\%) \times \frac{\text{БНД}t - 2 + \text{БНД}t - 1 + \text{БНД}t \text{ ЕСС 95}}{\text{БНД}t - 2 + \text{БНД}t - 1 + \text{БНД}t \text{ ЕСС 2010}}$$

В тази формула с „t“ се обозначава последната пълна година, за която са налични данни за изчисляването на БНД.

4. Ако измененията в ЕСС 2010 доведат до значителни промени в равнището на БНД, Комисията преизчислява посочените в параграфи 1 и 2 тавани, преизчислени в съответствие с параграф 3, на базата на следната формула:

$$x\%(y\%) \times \frac{\text{БНД}t - 2 + \text{БНД}t - 1 + \text{БНД}t \text{ текуща ЕСС}}{\text{БНД}t - 2 + \text{БНД}t - 1 + \text{БНД}t \text{ изменена ЕСС}}$$

В тази формула с „t“ се обозначава последната пълна година, за която са налични данни за изчисляването на БНД.

С „x“ и „y“ съответно се обозначават таваните, преизчислени в съответствие с параграф 3.

Член 4

Механизъм за корекция в полза на Обединеното кралство

На Обединеното кралство се предоставя корекция по отношение на бюджетните дисбаланси.

Тази корекция се установява чрез:

- a) изчисляване на разликата през предходната финансова година между:
 - процентния дял на Обединеното кралство в сумата на базите за изчисление на ДДС без таван, и
 - процентния дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи;
- b) умножаване на така получената разлика по общите разпределени разходи;
- c) умножаване на резултата от буква b) по 0,66;
- d) изваждане от резултата от буква c) на резултатите, възникнали за Обединеното кралство от преминаването към ДДС с таван, и плащанията, посочени в член 2, параграф 1, буква в), а именно разликата между:
 - това, което Обединеното кралство би трябвало да плати за сумите, финансиирани от ресурсите, посочени в член 2, параграф 1, букви б) и в), ако е била приложена единната ставка към базите на ДДС без таван, и
 - плащанията от страна на Обединеното кралство в съответствие с член 2, параграф 1, букви б) и в);
- e) коригиране на изчислението чрез намаляване на общите разпределени разходи с общите разпределени разходи в държавите членки, които са се присъединили към Съюза след 30 април 2004 г., с изключение на директните земеделски плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произлиза от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА.

Член 5**Финансиране на механизма за корекция в полза на Обединеното кралство**

1. Разходите за корекцията, посочена в член 4, се поемат от държавите членки с изключение на Обединеното кралство в съответствие със следните договорености:

- a) разпределението на разходите се изчислява първо по отношение на дела на всяка държава членка в плащанията, посочени в член 2, параграф 1, буква в), с изключение на Обединеното кралство и без да се вземат под внимание брутните намаления в основанието на БНД вноски на Австрия, Дания, Нидерландия и Швеция, посочени в член 2, параграф 5;
- б) след това същото се коригира по такъв начин, че да ограничи дела на Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция във финансирането до една четвърт от техния нормален дял, получен в резултат на това изчисление.

2. Корекцията се предоставя на Обединеното кралство посредством намаление на плащанията му, произтичащи от прилагането на член 2, параграф 1, буква в). Разходите, поети от останалите държави членки, се добавят към плащанията им, произтичащи от прилагането за всяка държава членка на член 2, параграф 1, буква в).

3. Комисията извършва изчисленията, необходими за прилагането на член 2, параграф 5, член 4 и настоящия член.

4. Ако в началото на финансовата година бюджетът не е приет, корекцията, предоставена на Обединеното кралство, и разходите, поемани от останалите държави членки, остават приложими, както са предвидени в последния окончателно приет бюджет.

Член 6**Принцип на универсалност**

Приходите по член 2 се използват без разграничение за финансиране на всички разходи, записани в годишния бюджет на Съюза.

Член 7**Пренос на излишъка**

Всеки излишък на приходите на Съюза спрямо общите реални разходи през дадена финансова година се пренася за следващата финансова година.

Член 8**Събиране на собствените ресурси и предоставянето им на Комисията**

1. Собствените ресурси на Съюза по член 2, параграф 1, буква а) се събират от държавите членки в съответствие с националните разпоредби, наложени със закон, подзаконов акт или административно действие, които при необходимост се адаптират с цел спазване на правилата на Съюза.

Комисията разглежда съответните национални разпоредби, които държавите членки са ѝ съобщили, изпраща на държавите членки корекциите, които счита за необходими с цел да се гарантира, че разпоредбите спазват правилата на Съюза, и при необходимост докладва на бюджетния орган.

2. Държавите членки предоставят на Комисията ресурсите, предвидени в член 2, параграф 1, букви а), б) и в), в съответствие с регламентите, приети по силата на член 322, параграф 2 от ДФЕС.

Член 9**Мерки за прилагане**

В съответствие с процедурата по член 311, четвърта алинея от ДФЕС Съветът определя мерки за прилагане по отношение на следните елементи на системата на собствените ресурси:

- a) процедурата за изчисляване и включване в бюджета на годишния бюджетен остатък съгласно член 7;
- b) разпоредбите и договореностите, необходими за упражняване на контрол и надзор на приходите по член 2, включително всички имащи отношение изисквания за докладване.

Член 10**Окончателни и преходни разпоредби**

1. Решение 2007/436/EO, Евратом се отменя при спазване на разпоредбите на параграф 2. Всички позовавания на решение 70/243/EOBC, ЕИО, Евратом на Съвета⁽¹⁾, на Решение 85/257/ЕИО, Евратом на Съвета⁽²⁾, на Решение 88/376/ЕИО, Евратом на Съвета⁽³⁾, на Решение 94/728/EO, Евратом на Съвета⁽⁴⁾, на Решение 2000/597/EO, Евратом на Съвета⁽⁵⁾ или на Решение 2007/436/EO, Евратом се считат за позовавания на настоящото решение и се четат в съответствие с таблицата на съответствието в приложението към настоящото решение.

2. Членове 2, 4 и 5 от решения 94/728/EO, Евратом, 2000/597/EO, Евратом и 2007/436/EO, Евратом продължават да се прилагат по отношение на изчисляването и коригирането на приходите от прилагането на изискуема ставка към базата за ДДС, определена по единен начин и ограничена между 50 % и 55 % от БНП или БНД на всяка държава членка в зависимост от съответната година, и по отношение на изчисляването на корекцията на бюджетните дисбаланси, предоставена на Обединеното кралство за годините от 1995 г. до 2013 г.

3. Държавите членки продължават да задържат под формата на разходи по събирането 10 % от сумите по член 2, параграф 1, буква а), които е трябвало да бъдат предоставени от тях преди 28 февруари 2001 г. в съответствие с приложимите правила на Съюза.

Държавите членки продължават да задържат под формата на разходи по събирането 25 % от сумите по член 2, параграф 1, буква а), които е трябвало да бъдат предоставени от тях между 1 март 2001 г. и 28 февруари 2014 г. в съответствие с приложимите правила на Съюза.

4. За целите на настоящото решение всички парични суми са изразени в евро.

Член 11**Влизане в сила**

Генералният секретар на Съвета уведомява държавите членки за настоящото решение.

Държавите членки уведомяват незабавно генералния секретар на Съвета за приключването на процедурите по приемане на настоящото решение в съответствие с техните съответни конституционни изисквания.

Настоящото решение влиза в сила на първия ден на месеца след получаване на последното от уведомленията по втора алинея.

То се прилага от 1 януари 2014 г.

(¹) Решение 70/243/EOBC, ЕИО, Евратом на Съвета от 21 април 1970 г. за замяна на финансовите вноски от държавите членки със собствените ресурси на Общините (OB L 94, 28.4.1970 г., стр. 19).

(²) Решение 85/257/ЕИО, Евратом на Съвета от 7 май 1985 г. относно системата на собствените ресурси на Общините (OB L 128, 14.5.1985 г., стр. 15).

(³) Решение 88/376/ЕИО, Евратом на Съвета от 24 юни 1988 г. относно системата на собствените ресурси на Общините (OB L 185, 15.7.1988 г., стр. 24).

(⁴) Решение 94/728/EO, Евратом на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно системата на собствените ресурси на Общините (OB L 293, 12.11.1994 г., стр. 9).

(⁵) Решение 2000/597/EO, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Общините (OB L 253, 7.10.2000 г., стр. 42).

Член 12

Публикуване

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 26 май 2014 година.

За Съвета
Председател
Ch. VASILAKOS

ПРИЛОЖЕНИЕ

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

Решение 2007/436/EO, Евратор	Настоящото решение
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3, параграф 1	Член 3, параграф 1
Член 3, параграф 2	Член 3, параграф 2
—	Член 3, параграф 3
Член 3, параграф 3	Член 3, параграф 4
Член 4, параграф 1, първа алинея	Член 4, първа алинея
Член 4, параграф 1, втора алинея, букви а)—д)	Член 4, втора алинея, букви а)—д)
Член 4, параграф 1, втора алинея, буква е)	—
Член 4, параграф 1, втора алинея, буква ж)	Член 4, втора алинея, буква е)
Член 4, параграф 2	—
Член 5	Член 5
Член 6	Член 6
Член 7	Член 7
Член 8, параграф 1, първа и втора алинея	Член 8, параграф 1
Член 8, параграф 1, трета алинея	Член 8, параграф 2
Член 8, параграф 2	—
—	Член 9
Член 9	—
Член 10	—
—	Член 10
Член 11	—
—	Член 11
Член 12	Член 12



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

Препис

РЕШЕНИЕ № 486

от 2 юли 2015 година

ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДО НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ЗА ПРИЕМАНЕ НА
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА ОТ 26 МАЙ 2014 Г. ОТНОСНО
СИСТЕМАТА НА СОБСТВЕНИТЕ РЕСУРСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
СЪЮЗ (2014/335/ЕС, ЕВРАТОМ)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ

РЕШИ:

1. Одобрява Решението на Съвета от 26 май 2014 г. относно система на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/ЕС, Евратом).

2. Предлага на Народното събрание на основание чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България във връзка с чл. 311, ал. 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз да разгледа и приеме решението по т. 1.

3. Министърът на финансите след приемане от Народното събрание на решението по т. 1 да уведоми Генералния секретар на Съвета на Европейския съюз за приключване на процедурата за приемането му.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ Бойко Борисов

ЗА ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ: /п/ Веселин Даков

Вярно,

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ
“ПРАВИТЕЛСТВЕНА КАНЦЕЛАРИЯ”:

/Веселин Даков/





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

№ 02.01-124
2 юли 2015 г.

до

НАРОДНО СЪБРАНИЕ
вх.№ 502 - 03 - 11
Дата 02 / 07 2015 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

г-жа ЦЕПКА ЦАЧЕВА

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ЦАЧЕВА,

На основание чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България във връзка с чл. 311 от Договора за функционирането на Европейския съюз изпращам Ви одобрения с Решение № 486 на Министерския съвет от 2015 г. проект на Решение на Народното събрание за приемане на Решение на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/EC, Евратом).

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Бойко Борисов)

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ЧЕТИРИДЕСЕТ И ТРЕТО НАРОДНО
СЪБРАНИЕ

РАЗПОРЕЖДАНЕ

НА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

N 550 - 01 - 292 / 03 . 04 2015 г.

На основание чл. 8, ал. 1, т. 1 и чл. 85, ал. 3 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание

РАЗПОРЕЖДАМ:

Разпределям проект за решение за приемане на Решение на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (2014/335/EС, Евратом), № 502-03-11, внесен от Министерски съвет на 02.07.2015 г., на следните постоянни комисии:

- Комисия по бюджет и финанси
- Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ**

